

شاملو در شعر «شبانه» از مجموعه ابراهیم در آتش می‌سراید:

«در نیست / راه نیست / شب نیست / ماه نیست / نه روز و نه آفتاب / ما / بیرون زمان / بایستادهایم / با دشنه تلخی در گردهایمان»

(مجموعه اثر، دفتر یکم، شعرها، ص ۷۱)

اوین مسئله‌ای که باید به آن اشاره کنم، نگاه شاملو به فرم و بیان ظاهری اساطیر است.

او به خوبی معماری ظاهر متون اسطوره‌ای را می‌شناسد و در بازآفرینی این فرم و ریختن شعرهای خود در آنها، با مهارت تمام عمل می‌کند.

بی‌آنکه خود بر قضایوت اصرار بورزم، با ارائه آغاز یک متن اساطیری از خواننده می‌خواهم که نویسنده را در یافتن این حقیقت یاری کند:

«هنگام که آسمان بود / نه زمین / نه بلند / نه پر فانه نام / هنگام که ایسو / تنها بود / ... در آن سر است که لحظه تصمیم فرامی‌رسد / و سرنوشت آیندگان را می‌خورد / ... کدام یک از ما در نبود بی‌پرواست؟»

(بهشت و دوزخ در اساطیر بین‌الملل، ص ۱۱۷)

مقایسه بین این دو متن که دومی از آغاز منظمه آفرینش با بلی به اختصار انتخاب شده است و اولی زاویه شعر شاملوست، به خوبی شباهت ساختمان و چگونگی آغاز از زمانی که در آن هیچ چیز نیز نیست، فعلهای «بود» و «بیست» که در هر دو متن تکرار می‌شوند و رسیدن به یک نیز و میاز، در

شعر شاملو با دشنه تلخی در گردها و در متن اسطوره بار رسیدن لحظه تصمیم و رقم خوردن سرنوشت آیندگان و سرانجام در رسیدن به «ما» که در هر دو

متن بر آن تأکید می‌شود به خوبی این شباهت را نشان می‌دهد و به بیان

دیگر، توجه شاملو به فرم، آغاز و ادامه روایت اساطیری را آشکار می‌کند

بسیاری از شعرهای شاملو، چونان اساطیر، به گاه آغازین نظر دارند، شعر او حکایت‌گر آغاز زمین است، آغاز آفرینش، آغاز حیات، وظیفه‌ای که هزاران

سال قبل از شاملو، اسطوره آن را به دوش کشیده است:

«بس اواره‌فی چالاک / برخاک / جنبید / تازمین خسته به سنجینی نفس نکرد / ساخت / سود / چشممه‌های روشن / بر کوچساران حاری شد / و میاهی عطشان

شب آرام یافت / و آن چیزها همه / که از آن پیش / مرگ را / در گوتدنی خواب

تجربه نی کردند / تند و ددمی / حیات را به احتیاط / محکی زندند / پس به

ناگاهان همه با هم بر آغاز بندن / و افتاد / برآمد / و مردگان / به بتوی حیات / از

بی‌نیازهای خویشتن اوازه شدند / ...» (مجموعه آثار، دفتر یکم، شعرها، ص ۶۶-۶۷)

به وضوح روشن است که در همین شعر باز سخن از آغاز است، سخن از زمینی است که می‌خواهد به سنجینی نفس بزند، و از میان سیاههای

متراکم که در گوتدنی خواب، مرگ را تجربه کرده‌اند (مرگ و تیستی) لحظه‌لحظه حیات سر بزند، چشممه‌های روشن جاری می‌شوند و ناگاهان

همه با هم می‌آغازند، فقط برای مقایسه بیشتر و تأکید بر داشتن فرم و ساختمان بیانی مشترک، محروم باز تکه‌های دیگری از آفرینش بالی و

که بدون شک یک متن اسطوره‌ای است باز اورم:

«کل و لایی در آبها رسوب کرد / لحمو و لحamo نام یافتد / آنان هنوز جوان بودند / هنوز قدر فراز نکرده بودند / هنگام که انشار و کیشلار / از آن هو بیش

جستند / مزه‌های آسمان و زمین گسترش شدند / افقها به هم رسیدند / تا بروال خاک جدا کنند / ...» (بهشت و دوزخ - ص ۱۷)

توجه داشته باشیم که سخن از مضمون و مفهوم و یا درون مایه‌ای به نام آغاز آفرینش نیست سخن از باز گفتن همان درون مایه، همراه با وام گرفتن

فرم بیان از صاحبان اصلی همان مفاهیم است.

یکی از بهترین تظاهرات ادعایی حاضر در شعر «تمامی» اتفاق می‌افتد

منتقدین در تحلیل و سخن از این شعر، از علاقه شاملو به تورات و تورات زبان و بیان توراتی سخن گفته‌اند اما به طن حقیر، سخن فراتر و جذی تر از توجه به

اسطوره‌ای شاملو

صابرا امامی



طور کلی می‌توان آنها را در چهار عنوان خلاصه کرد.

اولین ویژگی مینوی بودن اسطوره‌های است، اسطوره در توصیف تاریخ آفرینش از خلاقلیت خداوند، فرشتگان خدا، ابرانسانها - پیامبران و کسانی که به نحوی با دنیای خارج از ماده و طبیعت مرتبط‌اند - حرف می‌زنند. باید گفت عنصر مینوی - همان مافوق طبیعی - در روایتهای اساطیری، نقش زیرنایی دارد و به قول الیاده، اساطیر، ورود و دخالت‌های گوناگون و گاه ناگهانی و حتی گاهی فاجعه‌آمیز نیروهای مافوق طبیعی را در عالم طبیعت وصف می‌کنند در واقع فوران و طفیان عناصر مینوی است که عالم مادی را می‌سازند بنیان می‌گذارد و آن را بدان گونه که امروزه هست درمی‌آورد.

«مطابق روایت زرتوانی، کیهان شناخت ایرانی، هر بدیدهای در گیتی چه مجرد باشد و چه مجسم و استومند نمونه‌ای مینوی، مثالی، و لفاظ‌تونی وار دارد که بین و نایید است. هر چیزی، هر تصویری در جهان دلای جنبه است، جنبه مینوی، جنبه دنیوی، همچنان که اینجا انسانی هست بینا و مرئی، فراتر نیز انسانی هست که مینوی و نایید است» در بر ارزش‌من مخاکی ما زمین مینوی و الاتری قرار دارد هر هنر و فضیلت که در این گیتی به کار بسته می‌شود هم‌ایرانی مینوی دارد (مقدمه بر فلسفه‌ای از تاریخ، ص ۲۰)

از آنجا که شاملو در دوران مدرن شعر فارسی قرار گرفته است شعر او به عنوان اوج مدرنیسم شعر ایران باید از عینیت و عینیت اشیا و عینیت محیط پیرامون انسان دم بزند. شاملو این ویژگی اسطوره را به طور کامل ندید می‌گیرد و حتی به مبارزه با آن برمی‌خیزد. انسان او ابرانسانی می‌شود که بر گاه خدایان تکیه می‌زند و از هر نیروی فراتر می‌رود و شاعر منادی همین انسان در جهان عینیت و منتقد همین انسان در نگرش به اسلام مافوق طبیعت و مجرد می‌شود اما سخن اینجاست که همین کار را با استفاده از اسطوره‌های ساختمند خود انجام می‌دهد در واقع او به مبارزه با قداست در اساطیر می‌رود اما با اساطیر ساختگی یعنی شعرهای اسطوره‌های اسطوره‌های خود «خدایان از میانه برخاسته بودند»، دیگر نام انسان بود

دست‌مایه‌افسونی که زیباترین پهلوان را به عربان گردن خون خویش (مجموعه آثار، دفتر یکم، ص ۵۷۶)

«پس پایه‌ای استنوار بر زمین بناشت / تیره پشت راست کرد / گردن به غرور برافراشت / و فریاد برداشتند اینک من آدمی / پادشاه زمین - پس صورت خاک را بگردانید / ورود را و تربی را به هم خویش داغ نهاده غلامی / و به هرجایی، با نهاده خاک پنهانه در پنجه کرد به ظفر / وزمین را یکسره باز لغزید به دستان / و خدای راهی، به دستان / به خاک و به چوب و به خرسنگ / و / و اورانماز بردا / ... و تباہی آغاز یافتند» (مجموعه آثار، دفتر یکم، ص ۵۷۶ - ۵۷۷)

بدین گونه، شاملو با الگو گرفتن از اساطیر اساطیری که از ویژگی ذاتی و اساسی آن افسایی قداست و تذکر و یادآوری حضور نیروهای روحانی و مافوق طبیعت در عالم طبیعی و مادی ماست، به مبارزه با قداست می‌پردازد غافل از اینکه سخنی این چنین که از معماری اسطوره بهره برده باشد نمی‌تواند نافی ویژگی ذاتی و گوهرین اسطوره باشد. - البته در اینجا سخنی باریک است که نیاز به مقام و مقالی دیگر دارد و در نهایت شعر شاملو و اسطوره بی‌شک به قداست نزدیک می‌شوند، با این تفاوت که اسطوره رو به قداست و شعر شاملو پشت به قداست قرار می‌گیرد. غافل از اینکه این پشت کردن و ندیدن، نمی‌تواند نافی آن معنای عظیم و گوهرین باشد

توات است، بگذریم از اینکه توات خود به شدت رنگ و بوی اساطیر دارد «پس پشت‌ها و خاک به اطاعت آدمی گردند نهادند / و کوه به اطاعت آدمی گردند نهاد / و دریاها و رود به اطاعت آدمی گردند نهادند / همچنان که بیشترها و باد / و آتش، آدمی را بندۀ شدند /» (مجموعه آثار، دفتر یکم، ص ۵۷۷)

اکنون این فرم و زبان را مقایسه کنیم با سطرهایی از «داستان دینیک» درباره آفرینش آسمان، زمین، انسان، گیاه و حیوان:

«افزار بود همچون خورگ (شعله) آتش به روشنی، ازان اسرار و شنی بیافرید / و همه دام و دهش از آن بساخت / چون بساخته بود، او را تدر تن برد او را سه هزار سال اتدر تن داشت / او را همی افزود / و خوب همی ساخت / پس یک از تن خویش همی آفرید / او نخست آسمان را از سو بیافرید / او زمین از یاری بیافرید / آن چنان که او کوه برویاتید / او زمین به نیمة آسمان، به ستاره پایه فراز داد / او انسان فرود آفرید» (اساطیر و فرهنگ ایران، ص ۲)

و همچنین مقایسه کنیم با متنی از بندۀ شدن به روایت استاد مهرداد بهار:

«نخست آسمان را از سر بیافرید / او را گوهر از آیگینه سپید است و بهنا و بالایش برابر / او زمین را از یاری بیافرید / آن را قوار از کوه است / / آب را از آشک بیافرید / گیاه را از موی بیافرید / او گاه را از دست راست بیافرید و در ایراتویج فراز آفرید /» (بزوشن در اساطیر ایران، بخش دهم)

بدین ترتیب، همچنان که در ادامه مقاله نشان داده خواهد شد، شاملو با دقت در اساطیر و شناخت درست و دقیق آنها از لحاظ زبان، فرم، ساختار، تلاش می‌کند تا با وام گیری از آنها، یا با تقليد از آنها، اجازه بدھید دقیق تر و بهتر بگوییم، با الگو گرفتن از آنها، شعری شبیه به اسطوره بسازد:

«دریغا انسان / که با خرد قرون‌ش خوکرده بود؛ / دریغا / این نمی‌دانستیم و / دوشادش / در کوچه‌های پرنفس رزم / فریادهای زدیم / خدایان از میانه برخاسته بودند و دیگر / نام انسان بود / دست‌مایه افسوسی که زیارتین پهلوان را به عربان گردن خون خویش / انگیزه بود. / دریغا انسان که با خرد قرون‌ش خوکرده بود / بالرزوشی هیجانی / چونان کبوتری که جفتش را او از دهد / نام انسان را فریاد می‌کردیم / و شکفته می‌شدیم» (دفتر یکم، ص ۵۷۶ و ۵۷۷)

بر عکس آنچه رایج است که شعر معاصر شعری است تفصیل گرا، شعر شاملو، شعری است کلی نگر، فخیم، مطلق گرا و حمامی، شاملو همیشه متوجه آغاز، فرجم، زمان، زمین، انسان، حقیقت، مرگ و حیات است.

مفاهیمی که اسطوره در صدد بیان و توجیه آنهاست.

«استنواره نقل کننده سرگشتشی قنسی و مینوی است، راوی قصه‌ای است که در زمان اولین، زمان شکرگرد بذایت همه چیز رخ داده است، به بیانی دیگر، استنواره حکایت می‌کند که چگونه از دولت سرو به برکت کارهای نمایان و بر جسته موجودات مافوق طبیعی واقعیتی، چه کل واقعیت‌کیهان و یا فقط جزئی از واقعیت‌جدیره‌ای، نوع نباتی خاص، سلولکی و کرداری انسانی، نهادی، یا به عرصه وجود نهاده است» (چشم‌اندازهای اسطوره، ص ۱۴)

پس در سخن از اسطوره، ذهنمان به سراغ روایتهایی می‌رود که از آغاز آفرینش سخن می‌گویند و چگونگی آن را توضیح می‌دهند روایتهایی که از پیدایش سنتها، پدیده‌ها و حوادث بعد از آفرینش خبر می‌دهند حوادثی که تأثیر و اثر متقابل آنها در حیات و جامعه پسر قابل مطالعه و مشاهده می‌باشد.

متنهایی که هدف آنها تفریح و سرگرمی بشر نیست، بلکه بر آن اند تا حقیقت حیات و مرگ و تقدیر، جبر و اختیار، بودن یا نبودن و تبعات جان‌ستوه هر کدام را روشن کنند.

به همین دلیل متنهای اسطوره‌ای از ویژگیهای خاص برخوردارند، که به

مکانهای مقدس است، همواره دارای نمونه مینوی پنداشته شده است، بهوه در طور سینا، صورت هیکلی را که باید حضرت موسی بننا کند به او نشان می دهد «موافقت آنچه به تو نشان می دهم، از نمونه مسکن و نمونه اسبابش، همچنین بازارید و نیز آگاه باش که آنها را موافق نمونه آنها که در کوه به تو نشان داده شده بسازی.» (قدمه بر فلسفه ای از تاریخ، ص ۲۰ و ۲۱)

معبد و شهر مقدس از آنجا که در مرکز عالم قرار دارد، همواره نقطه تلاقی منطقه کهنه ای یعنی زمین و آسمان و دوزخ است.

زمین و مکانهای مقدس در شعر شاملو نقشی اساسی دارند، که می توانند بیان کنند استفاده های شاملو از این عناصر اسطوره ای باشند: «باری/قلعه باتان/این صحبت با ما تمام کرده اند/که اگر من خواهیم در این سرزمین اقامت گزینیم/من باید بالبلیس قراری بیندیم» (دفتر یکم، ص ۵۲۲) «پس آه وارهای چالاک/بر خاک/جنبید/تا زمین خسته به سنتگینی نفس بکرد/سخت/سرد

«شهر/هر اسان/از خواب آشفته خوبیش/برآمد/و تکاپوی سیبری ناپذیر انباشتن را/از سر گرفت» (دفتر یکم، ص ۶۰۹)

«... گودن به غرور برافراشت/و فرباد برداشت: اینک من ا احمنا پادشاه زمین» (دفتر یکم، ص ۵۲۲)

«خدای را/ناخدای منا/مسجد من کجاست؟/ـ مسجد من کجاست؟/ پا دستهای عاشقت/آنجا/مرا/امزرا/بنانکن» (دفتر یکم، ص ۴۰۰)

چهارمین ویژگی اسطوره سخن از آینه هاست: به طور کلی، آین از تقليد و تکرار نمونه ای آغازین به وجود می آید در روایات دینی هند باستان آمده است که «ما باید آن کنیم که ایزدان در آغاز کردند» و یا «خادیان چنین کردند مردمان چنین کنند.» (قدمه بر فلسفه ای از تاریخ، ص ۲۰)

در پیشتر شواهد باقی مانده از اساطیر، این باور وجود دارد که اعمال دینی را ایزدان، یا ترانتسانها و یا نیاکان افسانه ای بنیاد گذارده اند برای مثل از روایات ایرانی می توان یاد کرد که بر آن اند که جشن های دینی را همراه می زدند و بنیاد نهاده است که چرا که لو به هنگام آفرینش جهان، که در پنج نوبت آنجام گرفته در پایان هر نوبت پنج روز به آسایش پرداخته و لز همین جا، جشن های دینی مزدایی شکل گرفتند به طور کلی باید گفت آنچی فقط به تکرار فعل خلقت مشغول استه لوبه و سیله آینه های علایی، به دوران اساطیری آغازین منتقل می شود و خود را با زمان آفرینش آدم و عالم هم عصر می کند.

به این ترتیب با تکرار آین، به تجدید دولواری کار می رسمیم که در روز گلزان نخست انجام یافه است: این کلم مینوی است و به همه بشرو سراسر جهان تعلق دارد واقعیتی در فراسوی هستی طبیعی، که به وسیله آین قابل وصول می شود و در فرجم جزء لاینک زندگی انسان می شود آین زمان ندیوی و مربوط به حوالات دنیایی را ملقی می کند و زمان قلسی و دینی اسطوره ای را اعاده می دارد، آنچی به عصری بر می گردد که کارهای نمایان و برجسته و نمونه در آن صورت گرفته است.

الیاه در این باره توضیح می دهد که چگونه مسیحیان با بر پایی آینه های مصیبت مسیح، به عصر و روز مصلوب شدن و رستاخیز مسیح بر می گردد و هر مسیحی مؤمن خود را همچون مسیح در رنج و عذاب شهادت منجی، شریک می باید شاید از همین معنا باشد اینکه گفته اند نماز مراجع مؤمن است چرا که مؤمن به وسیله آین نماز، خود را از زمان و مکان تاریخی می رهاند و با حسن و لمس حضور ازلی به ازل و ابدیت و جاودانگی و بیکرانگی دست می باید و همچنین شاید بتوان یکی از معانی کل یوم عاشورا

از دیگر ویژگیهای اسطوره زمان شگرف است. ازل و ابد در اساطیر به شکلی ملموس به چشم می خورد ازل همیشه در روند دایره ای خود به ابد می رسد و به این ترتیب هر نقطه ازلی می تواند ابدیتی باشد و یا آغاز ابدی باشد همچنان که الیاده در توضیح آینه های سال نومی گویند: «با اصلاح نظر دقیق تر در آینه های سال نو معلوم می شود که مردم بین النهرين احساس می کرند که آغاز به طریق سازمانی و پیکری به پایانی پیوسته است که مقدم بر آغاز است و این پایان، از همان ذات هیولی و هاویه پیش از آفرینش است و به همین علت است که پایان، لازمه هر سرآغازی است.» (چهاردهم اسطوره، ص ۱۵)

پس در متون اساطیری به امکان تجدید و تکرار و اعادة بدلیت معتقدند و این باور داشت مقتضی ویران ساختن و نسخ رمزی دنیا کهنه و موجود است تا در رسیدن به بدایت و آفرینش دوباره آن در دنیا نو، بهتر و گوهر مندتر موفق شویم.

زمان شگرف اسطوره زمانی است خارج از تاریخ و زمان فلکی، زمان اصلی و آغازین است که حادثه برای نخستین بار در آن اتفاق می افتد و از این روز زمانی است پر از رزی و قدرتمند به قول الیاده «زمانی است شگرفه مینوی، زمانی که چیزی نو، نیرومند و پر معنده به تمام و کمال، پدیدار شده است.» (عمان، ص ۲۸) زمان مینوی و مقدس اساطیری برای بشر گرفتار در محدوده زمان تاریخی و فلکی، خارق العاده و جالب است و یکی از آزو های بشر، دست یافتن به آن زمان است.

باید گفت جاودانگی بشر، از همین معبر، لمس شلنی می گردد در واقع بشر برای پاسخ دادن به آرزوی جاودانگی است که می خواهد از محدوده زمان تاریخی فراتر برود و در دنیا شگرف زمان مینوی بر حسن محدودیت و پایان بذیری، غالب آید به این ترتیب و وقتی شاملو می گویند: «در نیست راه نیسته شب نیسته ماه نیست، نه روز نه آفتابه ما بیرون زمان ایستاده ایم» درست همان کاری رامی کند که اسطوره در صد آن است و شرح آن گذشت لو با نفی اشیای عینی و محیط عینی پیرامون خود او یا نفی زمان تاریخی و اشیای ملای پیرامونش می خواهد به زمانی شگرفه، زمانی در ورای این محدودیت دست پیدا کند و از همین رو با قدرت تمام اعلام می کند ما بیرون زمان ایستاده ایم، چیزی که در اساطیر به فراوانی از آن سخن رفته است و به کمک آینه های لازم بشر را در رسیدن به آن کمک و تشویق کرده است اساساً ایستاندن در بیرون از زمان، یک امر اسطوره ای است.

«امدن از روی حسابی نبود و اوفن/ از روی اختیاری» (دفتر یکم، ص ۵۳)

در این سطر نظر به آغاز (امدن) و فرجم (وقتن) کاملاً مشهود است.

«پس به ناگاهان همه با هم بر آغاز بینند و افتتاب/برآمد» (دفتر یکم، ص ۶۰۹)

آن زمان آغازین و برآمدن آغازین افتتاب، به راحتی در این سطر خود را نشان می دهد.

از دیگر ویژگیهای اسطوره سخن از مکان شگرف است این مکان به دلیل آنکه خداوند در آن تجلی کرده است. و یا فرشتگان و ابرسانها، در آنجا، کار خاصی یا تعجب ویژه ای را از خود به نمایش گذاشته اند خود به خود از محدوده عادی دنیوی جدا می شود و با پذیرش رنگ آسمانی و مقداری از قداسته، خود نیز مقدس می شود از آنجا که جهان تکرار الگوی مینوی خود است، بنابراین، بسیاری از فضاهای مکانهای، به خاطر اینکه نشان دهنده نمونه مینوی خود هستند، به قدر است دست می بینند، دلایل اعزت و احترام می شوند و پاس داشت حرمت و عزت آنها، برای بشرو احتج می شود از دیدگاه پیشینیان، پیش از هر چیز معبد که مثال اعلانی

بودن بی شک یکی از ویژگیهای شعر شاملو است. لودر همه شعرهایش، نقش قهرمان حماسه را بازی می کند، قهرمانی که از اسطوره آمده است و همه در درون رنج بشر ادر نمای حماسی شرعاً تحمل می کند. «قلیم را در مجری کهن‌های / پنهان می کنم / در اتفاق که در چهای اش / نیست / از مهتابی / به کوچه تاریک / خم می شوم / و به جای همه نومیدان / می گریم» (دفتر یکم، ص ۵۰۶)

«... با این همه، ای قلب دریه‌در / از یادمیر / که ما / من و تو / عشق رارعایت کردایم / از یادمیر / من و تو / ... انسان را / رعایت کردایم» (دفتر یکم، ص ۴۰۷)

«... در آوار مغورانه شب / آوازی برآمد / که نه از مرغ بود و نه از دریا / و بار خستگی تبار خود را همه من / بر شاههای فروافتاده خویش / احساس کردم» (دفتر یکم، ص ۵۰۵)

بلون شک ایاتی از این دست فراوان در شعر شاملو پیدا می شوند، و یادآور رنجهای بایان ناپذیر «پرومته»، «سیزيف» و «تاتال» از شخصیت‌های اساطیری یونان هستند.

شاملو در شعر «با چشمها» از مجموعه «مرثیه‌های خاک» می خواهد همه خلق را بر شانه‌های خود بشاند و دور حباب خاک بگرداند تا خوشیدشان را پیدا کند، «اطلس» اساطیر یونان را تداعی می کند که مجبور بود زمین را بر شانه‌های خود حمل کند:

«ای کاش می توانستم / یک لحظه می توانستم ای کاش - / بر شاههای خود بنشام! این خلق بی شمار را / گرد حباب خاک بگردانم / تا با دو چشم خویش بیستند که خورشیدشان کجاست / و باورم کنند» (دفتر یکم، ص ۵۰۵)

در شعر «سرود آن که برفت و آن کس که بر جای ماند» از مجموعه آیدا، درخت و خنجر و خاطره، تصویر و توصیفی از یک سفر دریابی ترسیم می شود در این سفر پدر راوی یعنی شاعر و قهرمان روایت، اوراهماهی می کند آنها به کردار از راه ماندگان، تکیده، زبان در کام کشیده، از خود می‌گانی در خود خزیده، به خود تپیده، خسته، نفس پس نشسته به لب ساحل می‌رسند و بر موج کوب پست که از نمک دریا و سیاهی شبانگاهی سرشار بود، باز می‌ایستند در ظلمت لب شور ساحل در میان سایه توفان، زورقی شگفتانگیز که آمیزه‌ای وهم‌انگیز از تابوت و بستر است، پهلو می‌گیرد، و یکی از آن دو باید قدم در زورق بگذرد، آیا این توصیف و بیان زبان، او دیسه هومر و سفر اولیس در بازگشت از جنگ ده ساله، ویران کننده، خسته کننده و شکننده تروا را به خاطر نمی‌آورد؟ بلون شک شکل بیان این شعر، ساختمن، آغاز و فرجامش، متاثر از شروع سفر دریابی و ماجراهای فرایندی اولیس است.

«بر موج کوب پست / که از نمک دریا و سیاهی شب‌گاهی سرشار بود / باز ایستادیم / و در این هنگام / زورق شگفتانگیز / با کثاره بی ثبات مه‌آسود / پهلو گرفت / که خود از بستر و تابوت / آییزهای وهم‌انگیز بود» (دفتر یکم، ص ۵۰۵ - ۵۰۶)

تصویرهایی که سرگردانی اولیس را در ساحلهای کالیپسو، سرزمین هیپری، جزیره سیکلوبها، جزیره ائول، پولیفم و سیرسه و سیرنها و ... را به یاد می‌آورد. بدین ترتیبها و رنجهایی که اولیس را تا سر حد جنون و بیچارگی و اشک و نومیدی پیش می‌برد، و آنچه بر پنهانه خروشان آبها بر او می‌گذرد همه با اغراقی و دریافتی تأمیم با وحشت و هراس برایش جلوه می کند و تداعی گر ماجراهایی تحمل ناپذیر می شوند:

«... همه حاکمیت بود و فرمان بود / که گفتی / بروای بی تابی سیماب‌آسای موج و خیزابش نیست / نه زورقی بر گستره دریا / که پنداشتی کوهیست / استوار / به پنهانه داشتی / ...» (دفتر یکم، ص ۵۰۱)

و کل ارض کربلا را در همین خرق زمان و دست یافتن به مکان مقدس کربلا و شرکت مستقیم در آن حادثه عظیم بشری دانست.

دقی که شاملو در حادثه صلیب و مسیح می کند و استفاده‌ای که از این شخصیت اسطوره‌ای کلیساًی می برد قابل توجه است:

«شدآن زمانه که بر مسیح مصلوب خویش به موبیه می نشستید / که اکنون / هر زن / مریم است / و هر مریم را / عیسی‌ای بر صلیب است / بی تاج خار و صلیب و جل جُتا / ... عیسی‌ای همه هم‌سرونوشت / عیسی‌ای یک دست / با جامدها همه یک دست / ... و هر شام چه بسا که «شام آخر» است / و هر نگاه / ای بسا که نگاه یهودانی / ...» (دفتر یکم، ص ۵۸۲ - ۵۸۳)

و یا در جایی دیگر می گوید:

«... ما همه عذرآهای ایستن ایم / ... زخم گل میخها که به تیشه سنگین ریشه درد را در جان عیساهای اندوه‌گینمان به فریاد آورده است / در خاطره‌های مادرانه مابه چرک اندتر نشسته / و فریاد شهیدشان / به هنگامی که به صلیب نادانی خلق / مصلوب می شندند / - ای پدر ایمان رای‌ایمانز / چرا که خود نمی‌دانند / که با خود چه می کنند!» (دفتر یکم، ص ۵۸۴)

لازم به ذکر است که من نمی‌گوییم که شاملو همچون مؤمن، (چه به دین و چه به اسطوره) می‌خواهد به کمک آینین با خرق زمان، به دو هزار سال پیش از این بزرگدد و به عیسی بررسد، من فقط متنذکر می‌شوم که شاملو با دقت در اساطیر و آموزهای آنها از امر «رجعت» به گذشته، درک زمان اولین یک حادثه، ارتقای روح و مقام معنوی مؤمن و وصال او به درجات برتر انسانیت که می‌تواند هم‌شأن و هم‌احساس و هم‌دوش اسونها و ابرانسانها باشد، الکو گرفته است و از این مواد اولیه در ساختن اسطوره‌های شعری خود یا شعرهای اسطوره‌وار خود، بی‌آنکه حتی درد و علاقه این حرفها را داشته باشد سود جسته است.

او در شعر خود، همچون متون اساطیری که در بیان آینه‌ها، محکم و قاطعانه سخن می‌گویند، با قاطعیت و بی تردید حرف می‌زنند، و با صلابت هر چه تمامتر حکم می‌دهند: «... حتی بگذار آفتاب نیز بر نیاید / به خاطر فردای ما اگر / بر ماش متنی است / چرا که عشق / خود فرداست / خود همیشه است / ای صبور / ای پرستار / ای مؤمن / بیروزی تو میوه حقیقت توست / ... باش تامیوه غرورت برسد / ای زنی که صحجانه خورشید در پیراهن توست / بیروزی عشق نصیب تو باد» (دفتر یکم، ص ۵۴۱ - ۵۴۰)

همچنین در شعر سفر، حکم کردنهاش شاملو، و آرزوی او که چونان باورمندان اسطوره و راویان اساطیر، می‌خواهد به وردی. به دعاوی - از دست رفته را بزرگداشت، کاملاً خود را نشان می‌دهد: «آنجا که من از خویش برلتم تا دریابی تو سجده کنم / و مذهبی عتیق را / چونان مومیایی شدهای از فراسوهای قرون / بیورده‌گونهای / جان بیخششم» (دفتر یکم، ص ۴۰۷)

سرانجام باید یادآوری کنم که اسطوره می‌تواند در طول روزگار بلند عمر خود، با از دست دادن عنصر قداست، از ویژگی مینوی بودن دور شود و با نزول از آسمان والای قناست و ایمان و باورآفرینی، در مراحل پایین تری از هستی، به زندگی خود ادامه دهد در واقع اسطوره از این معبر، وارد حماسه می‌شود و شخصیت‌های او که روزی الهه‌ها و ایزدان بودهاند، به قهرمانان و پهلوانان حماسه تبدیل می‌شوند، و این همان راز خویشاوندی و قرابت حماسه و اسطوره است. قرابتی که مشابهت زبان اسطوره و حماسه را سبب می‌شود، فخامت، والایی شکر و شگفت حماسه را رقم می‌زنند، و حماسه‌ها را در ارتباطی تنگانگ با هویت ملتها قرار می‌دهند، و حماسی



آن در بابند چه شور بخت اند. برای انسانی که شاملو می‌شناشد و پیام آور هستی شناسانه او می‌شود نه بخشن است و نه کینه‌ای. صلیب راه عروج او به آسمان نیست، بلکه، راهی به جانب دوزخ است. حقیقت این است که انسان جاودان سرگردان معاصر و مخاطب شاملو، نمی‌تواند به تلخی پیام شاعر تن بدهد، راوی - شاعر - فریاد بر می‌آورد «اه/ این جماعت/ حقیقت را/ تنهادر افسانه‌ها من جویند/ یا آنکه حقیقت را/ افسانه‌ای بیش نمی‌داند» (فقری بکم، ص ۵۷۷)

بدیهی است نقد مفهوم شعر و مقاهم شعر شاملو، در این مقاله مورد توجه نیست. قصد بر آن است تا نظر خواننده را به ویژگیهای از اسطوره و یا اسطوره‌مندیهایی که شاملو با عنایت به اساطیر در شعر خود آفریده است، جلب کنیم، قبل از هر چیز شکل شعر او یادآور شکل و ظاهر یک متن اسطوره‌ای است. همچنان که اسطوره روایت مقدسی است که از آغاز و فرجام و چهان بینی انسان سخن می‌گوید و انسان را به حقیقت فرامی‌خواهد. در شعر او نیز راوی از حقیقت که همانا سرنوشت و تقدیر و فرجام مردم است با آنان سخن می‌گوید اصلاً شاملو دغدغه حقیقت دارد «پس من بسیار گرسیتم و هر قطره‌اش کمن/ حقیقت بود/ هر چند که حقیقت/ خود/ کلمه‌ای بیش نیست/ گویی من/ با گرسیتم از این گونه/ حقیقتی مایوس را/ تکرار می‌کرم/ آین جماعت/ حقیقت خوفانگیزرا/ تنهادر افسانه‌ها من جویند» (فقری بکم، ص ۵۵۵)

به وضوح پذاست که انسان به عنوان یک نوع فلسفی، و کلیت وجودی، مطمع نظر شاعر است، بی‌آنکه در سخن گفتن از او به ویژگیهای برداخته شود که فردیت و جزء‌نگری را فرا یاد آورده: «نام انسان را فریاد من کردیم/ و شکفت‌های شدیم/ چنان‌چون آفتاب‌گرداتی/ که آفتاب را/ بادهان شکفت/ فریاد من گند» (فقری بکم، ص ۵۲۶)

او به مرگ می‌اندیشد، به پایان و فرجام، و چونان کاهنی - روایتگر اسطوره

- از مرگ سخن می‌گوید: «مرگی را دیده‌ام من/ در دیداری غمناک من مرگ را به دست/ سوده‌ام من مرگ و از سیسته‌ام/ با او از غمناک/ و به عمر/ سخت دراز و سخت فریساند» (فقری بکم، ص ۵۳۲)

و همچنان که گذشت، به ابتدای پدیده آغاز زمین، شروع حیات، عشق و ستیزی امان خیر و شرو عدالت دلپسته است. مقاهمی که در حیطه اسطوره قرار می‌گیرند و شاملو با کارگیری دوباره آنها هوشیارانه تلاش می‌کنند به شعرش عمق و نفوذی اساطیری ببخشند: «فسوسی! آفتاب/ مفهومی درین عدالت بود/ آنان به عدل شیوه بودند و/ اکنون/ با آفتاب گونه‌ای/ آنان را/ این گونه‌ی دل/ فریفته بودند» (فقری بکم، ص ۵۶۷)

در پایان به اختصار باید گفت: شاملو با استفاده از عناصری چون لوح، فرود آمدن در معنای نازل شدن، نقش عیسی‌ایان و مریمان و آشیلها و اسفنديارها در جهان معاصر، اتفاق افتالن مکر «شام آخر»‌ها، تکرار و بازگردانی حدثهای اساطیری، با کلی‌نگری، مطلق‌گویی، با صدور حکم، و با استفاده از زبان فحیم و ارکائیک حماسی، و حتی می‌توان گفت با الگو گرفتن از فرم و ظاهر و معماری متون اساطیری به شعرهایش رنگی از قدرت و استحکام اساطیری می‌بخشد

منابع

۱. الیس میرزا، ۱۳۶۲، چشم‌اندازهای اسطوره، جلال ستاری، تهران، نشر تویس.
۲. الیس میرزا، ۱۳۷۷، رساله در تاریخ ادبیان، جلال ستاری، تهران، سروش.
۳. الیس میرزا، ۱۳۷۷، اسطوره‌پارگشته جاوده، دکتر بهمن سرکلاری، تبریز، نیما.
۴. ساندز، ن. ک، ۱۳۷۵، بهشت و بوزخ در اساطیرین ایرانی، احوال‌علم اسلامی، تهران، فکر روز.
۵. شاملو، احمد، ۱۳۷۸، مجموعه آثار، فقری بکم، شعرها، نازل بقوه‌شاعرانی، تهران، زمانه نگاه غنیمی، رحیم، ۱۳۸۳، اساطیر و فرهنگ ایرانی، تهران، تویس.

در ادامه تصویرهای وهم‌آسود و دهشت‌آفرین شعر، خواننده را به یاد سروودی از اودیسه می‌اندازد که اولیس باید به خواست خدايان به سرزمین هاوس برود و در دنیای تاریک اشباح و مردگان، به پیش‌گوییهای تیزیاس گوش بسپارد «- و فر این هنگام نگاه من از قار و پود خلمنت گفشت/ و در رخسارهای نشست/ و دیدم که چشم خانه‌ایش از چشم واز نگاه تهی بود/ و قطره‌های

خون/ از حفره‌های تاریک چشمش/ بر گونمهای استخوانی وی فرومی‌چکید و غرابی را که بر شانه زورق بان نشسته بود/ چنگ و مغار خونین بود» (همان) آن گاه در توصیفی که از پدر - همراه راوی - به دست می‌دهد، گویند شمایلی از اولیس را به تصویر می‌کشد: «... شگفت‌آمدم که سیاهی مردی دست به شمشیر/ عیار الفاظ را/ چکونه/ در سنجش قیمت مفهوم هریک/ به محکمی توانندز» (همان، ص ۵۵۴)

و کیست که نداند، اولیس تنها نظامی شجاع و شمشیر به دست جنگ تراواست که از صفت فرزانگی، فهم، درایت و شعور و سخنواری، فراوان بهره برده است و در سرتاسر ایلیاد و اودیسه او را به عنوان یک فرزانه سخن‌سنج که تدبیرگر است و چاره‌اندیش خطاب می‌کنند.«

شاملو در شعر «لوح» مردمی را به تصویر می‌کشد که در انتظاری دیرپایی با یأس و خستگی بی‌قرارانه منتظرند تا راوی، از آنجا که قرار دارد - فراز - بر آنان نازل شود و از حقیقت با آنان سخن بگوید، همچنان که پیرمردان مقدس ایران باستان در انتظار می‌مانند تا «لاردویراف» از سفر روحانی خود از آسمان، بازگردد و از حقیقت برای آنان سخن بگوید:

«من از پلکان تاریک/ به زیر آمدم/ بالوغ غبار‌لوهه/ بر کف/ و بر پا گرد کوچک ایستادم/ که به نیم نیزه به میدان سر بود/ و خلق را دیدم...» (فقری بکم، ص ۵۷۸) او همچون قهرمان اسطوره‌ای تاریک‌های پایین می‌آید بالا وحی در دسته هملن گونه که موسی بالوح مقیس از طور برمی‌گردد و به میان مؤمنان فرود می‌آید

اگر در قصه موسی (ع) طور مکان مقدس است در شعر شاملو، میدان مکان مقدس است که مردم در آن جمع شده‌اند، شاعر لوح گلین را بر دسته‌ایش بلند می‌کند و فریاد بر می‌دارد: «همه هر چه هست این است/ و فر آن فراز/ به جز این هیچ نیست!» (فقری بکم، ص ۵۶۵)

آن گاه او با استناد به لوحی که با خود دارد حقیقت را بیان می‌کند. حقیقت این است که در میان مخاطبان او، زنها خود مریم‌اند و مردان عیسی، عیسایانی همه هم سرنوشت با جامه‌هایی یک‌دست و پاپوشهایی یک‌دست، و نان و شوری‌ای به تساوی با کلاه‌خودی بر سر به جای تاج خار و تئنگی بر دوش به جای صلیب و شام آخری در پیش که آنها را به سوی مصلوب شدن، هدایت خواهد کرد.

شاملو از تلمیح استفاده نمی‌کند مخاطبان لواز عیسی نمی‌شنوند مخاطبان او خود عیسایان اند شاملو در شعر لوح، ساختمان، بیان، عوامل و عناصر و معانی اسطوره را بادقت و هوشیاری به کارمی‌گیرد تا اسطوره معاصر خود را شکل بدهد او قهرمان و راوی اسطوره است و مردمان، مخاطبان اسطوره و جان‌بختندگان وزندگی‌کنندگانی مقاهمی اسطوره‌ای شعروای میدان، مکان مقدسی که کاهن، راوی - شاعر - در آنجا زار فراز فرود می‌آید و به سخن گفتن از حقیقت می‌پردازد «- در خروش آمدم که / ریگی اگر خود به پوزار ندارید/ انتظاری بیهوده می‌برید/ بیقام آخرين/ همه این است/ فریاد برداشتم؛...» (فقری بکم، ص ۵۸۱)

قهرمان روایت فریاد بر می‌آورد و از عیسایان سخن می‌گوید، صراحت سوزان حقیقت از زبان فحیم و حماسی قهرمان روایت، که به ظاهر از سفری در کشف حقیقت برگشته است، به چشم‌اندازهای اسطوره از خلد تا